

Séance du 9 avril 2015

DELIBERATION DU CONSEIL MUNICIPAL

Le conseil municipal, régulièrement convoqué le 3 avril 2015, s'est réuni au lieu habituel de ses séances et a délibéré sur la question suivante dont le compte-rendu a été affiché à la porte principale de la mairie.

-oOo-

PRESENTS : M. Etchegaray, maire-président, Mme Durruty, M. Millet-Barbé, Mme Bisauta, M. Soroste, MM. Neys, Ugalde, Lacassagne, Mmes Duhart, Castel, Adjoint ; Mme Juzan, MM. Esmieu, Salducci, Pocq, Arcouet, Lalanne, Mme Chabaud-Nadin, M. Salanne, Mmes Brau-Boirie, Meyzenc, M. Escapil-Inchauspé, Mme Taieb, M. Laiguillon, Mmes Destin, Bensoussan, MM. Boutonnet, Murat, Mmes Aragon, Picard-Felices, Capdevielle, Herrera Landa, MM. Duzert, Etcheto, Bergé, Pallas, Iriart, Nogues, conseillers municipaux.

ONT DONNE POUVOIR : Mme Lauqué à M. Etchegaray, Mme Martin-Dolhagaray à M. Ugalde, M. Aguerre à Mme Bisauta, Mme Langlois à M. Esmieu, Mme Candillier à Mme Taieb, Mme Belbaraka à M. Laiguillon.

SECRETAIRE : M. Boutonnet.

M. Laiguillon présente le rapport suivant :

Mes Chers Collègues,

OBJET : FINANCES – Subventions attribuées pour l'année 2015.

Comme chaque année, de nombreuses associations ont adressé à la Ville une demande de subvention pour leur permettre d'assurer ou de développer leur activité. Ces associations constituent une richesse, une force ainsi qu'un véritable vecteur d'identité de la ville. Elles favorisent par ailleurs une meilleure cohésion sociale à l'échelle de la cité.

Trois principes sont retenus au titre de l'année 2015 pour expliquer et établir les propositions :

- la prise en compte d'un cadre financier exceptionnel et sans précédent qui impacte fortement la Ville elle-même et la conduit à moduler l'aide apportée au tissu associatif, dans une limite qui demeure très modérée ;
- la volonté politique, en dépit de ce contexte budgétaire, de garantir un soutien identique à celui de l'année 2014 aux associations qui assument, dans le champ de l'éducation, de l'action sociale ou de la lutte contre la précarité, des missions de service public ;
- la possibilité de prendre en compte quelques projets nouveaux ou reconfigurés.

De plus, la Ville de Bayonne s'engage dans une démarche d'instauration de critères d'aides aux associations qui trouvera une concrétisation lors de l'exercice budgétaire 2016. Un objectif guidera cette nouvelle initiative : celui d'une meilleure lisibilité et d'une connaissance exhaustive des modalités d'aide aux associations.

Trois enjeux seront pris en compte pour structurer la démarche :

- l'adéquation, la complémentarité et la cohérence entre les actions associatives et l'action publique municipale ;
- la maîtrise et le contrôle de l'aide financière aux associations ;
- une gouvernance du projet intégrant la préoccupation du dialogue citoyen.

Compte tenu de ces éléments, il est proposé d'attribuer une subvention aux associations figurant dans le tableau ci-joint, pour un montant total de 4 130 209 €.

Il est précisé que la participation apportée à la SASP Aviron bayonnais rugby pro fait l'objet d'une délibération spécifique.

Il est rappelé qu'un certain nombre d'associations bénéficient également d'une aide en nature, notamment sous la forme de mise à disposition de locaux ; un état récapitulatif de ces aides est annexé chaque année au compte administratif.

Pour les établissements scolaires bayonnais du second degré, publics et privés, il est proposé de reconduire le principe d'une aide maximale de 750 € par établissement pour l'organisation de voyages éducatifs, à charge pour le chef d'établissement de répartir, le cas échéant, cette attribution entre les différents projets présentés. Un crédit de 7 000 € est prévu à cet effet au budget, la subvention n'étant versée qu'après demande de l'établissement.

Par ailleurs, il convient de renouveler la subvention aux établissements scolaires privés, au titre du soutien à la restauration scolaire, dont le principe a été institué par une délibération en date du 28 septembre 1984 ; cette aide s'élève globalement à 190 000 €.

Le vote du budget primitif est également l'occasion de se prononcer sur le financement apporté aux établissements publics. Il est proposé d'allouer 2 650 000 € au Centre communal d'action sociale (CCAS), 33 000 € à la Caisse des écoles et 6 600 € au G.I.P. Conseil départemental d'accès au droit des Pyrénées-Atlantiques.

Enfin, il est rappelé qu'en application de la loi du 12 avril 2000, une convention doit obligatoirement intervenir avec les associations bénéficiant d'une subvention d'un montant supérieur à 23 000 €, précisant notamment l'objet et les conditions d'utilisation de la subvention.

Il est ainsi demandé au conseil municipal d'approuver l'attribution des subventions aux associations, aux établissements scolaires bayonnais du second degré, publics et privés et aux établissements publics telles que précisées ci-dessus et telles que figurant dans le tableau ci-joint, et d'autoriser Monsieur le Maire à signer les conventions de financement nécessaires, ainsi que tout éventuel avenant à ces conventions.

Adopté à la majorité.

M. Murat, Mmes Aragon, Picard-Felices, Capdevielle, Herrera Landa, MM. Duzert, Etcheto, Bergé, Pallas s'abstiennent.

MM. Iriart, Nogues s'abstiennent.

Subventions attribuées DCM n° 16 du 9 avril 2015

Services généraux - Animation

Fonction 025 : Aide aux associations

Bénéficiaire	Objet	Montant
Académie du chocolat	Fonctionnement	1 000
Amicale de la Porte d'Espagne	Fonctionnement	8 000
Baiona Banda	Fonctionnement	5 000
Baionako Olentzero	Fonctionnement	1 000
Comité départemental des Pyrénées Atlantiques du concours national de la résistance et de la déportation	Fonctionnement	150
Groupement Unique des Anciens Combattants GUAC	Fonctionnement	3 000
Oreka Les arts du cirque	Fonctionnement	12 350
Union Nationale des Combattants groupe basque UNC	Fonctionnement	800
AEK	Exceptionnelle : 19 ^e Korrika	450
Bake bidea	Organisation conférences 2015	1 500
Cercle de bridge de Bayonne	Exceptionnelle	450
Total 025		33 700

Enseignement

Fonction 22 : Enseignement du second degré

Bénéficiaire	Objet	Montant
EDUCAZEP	Fonctionnement	1 000
Enseignement aux enfants malades AEEM	Fonctionnement	600
FCPE 64 Conseil départemental des parents d'élèves des Pyrénées Atlantiques	Fonctionnement	400
Ikas Bi	Fonctionnement	400
Integrazio Batzordea	Fonctionnement	400
Association des Parents d'Elèves de l'Enseignement Public Côte basque PEEP	Fonctionnement	400
Total 22		3 200

Fonction 211 : Ecoles maternelles

	Objet	Montant
Baionako Oihana Ikastola	Mise en place des rythmes scolaires	27 750
Hiriondoko Ikastola	Mise en place des rythmes scolaires	14 300
Total 211		42 050

Fonction 311 : Expression musicale, lyrique, chorégraphique		
Bénéficiaire	Objet	Montant
Association pour le rayonnement des orgues et l'organisation de concerts à la Cathédrale de Bayonne AROCC	Fonctionnement	1 000
Club sportif et des loisirs Chimère	Fonctionnement	2 000
Erro Bat Chœurs et ballets basques	Fonctionnement	8 550
Harmonie bayonnaise	Fonctionnement	21 280
Les Amis des orgues de Bayonne AOB	Fonctionnement	1 000
Les Quatre Fantastik	Fonctionnement	14 250
Musique en côte basque (Festival)	Fonctionnement	7 600
Orai Bat	Fonctionnement	19 000
Total 311		74 680

Fonction 313 : Théâtres		
Bénéficiaire	Objet	Montant
Centre d'action culturelle Bayonne Sud Aquitain (Scène nationale)	Fonctionnement	564 200
Lézards qui bougent	Fonctionnement	33 250
Théâtre des Chimères	Fonctionnement	6 000
Total 313		603 450

Fonction 314 : Cinéma et autres salles de spectacles		
Bénéficiaire	Objet	Montant
Cinéma et Cultures (L'Atalante)	Fonctionnement	71 250
Quartier Latin (La Luna Negra)	Fonctionnement	22 135
Total 314		93 385

Fonction 33 : Action culturelle		
Bénéficiaire	Objet	Montant
Académie Gasconne Bayonne	Fonctionnement	700
ACI Gasconha	Fonctionnement	1 000
Arcad La Puce des arts	Fonctionnement	4 000
Artoteka	Fonctionnement	1 000
A.V.A. Festival	Organisation festival "Kulture Sport"	20 000
Baionako Gau Eskola	Fonctionnement	6 650
Bayonne centre ancien patrimoine et avenir	Fonctionnement	3 600
Centre récréatif et culturel espagnol	Fonctionnement	2 000
Collectif des femmes en pays basque	Colloque des écrivaines	1 500
Galerie des Corsaires (Collectif d'Expression Artistique)	Fonctionnement	3 500
Entzun Ikus Gure Irratia	Fonctionnement	1 000
Euskaltzaindia Académie de la langue basque	Fonctionnement	700
Eusko Ikaskuntza Société d'études basques	Fonctionnement	6 650
Ezkandrai	Festival Les Ethiopiennes	7 600
Fil de Saint-Esprit	Fonctionnement	500
Groupement des artisans d'art des Pyrénées Atlantiques GAAPA	Exposition métiers d'art	1 000
JFB Lagunak	Organisation festival "Black and basque"	19 000

Kanta Bi	Fonctionnement	200
La Locomotive	Fonctionnement	7 000
Le Second jeudi	Fonctionnement	500
Les Escumayres Talasta	Fonctionnement	1 000
Libreplume	Fonctionnement	500
Point 8	Fonctionnement	1 000
Praxis	Fonctionnement	9 025
Société des Amis du musée basque	Fonctionnement	2 300
Société des Sciences Lettres et Arts de Bayonne SSLA	Fonctionnement	6 650
Street art	Fonctionnement	1 000
Tuntuna	Fonctionnement	500
Université du Temps Libre de Bayonne UTLB	Fonctionnement	4 000
Total 33		114 075

Sports		
Fonction 40 : Services communs		
Bénéficiaire	Objet	Montant
Aviron bayonnais Club Omnisports	Fonctionnement	316 850
Aviron bayonnais Football club	Fonctionnement	142 500
Aviron bayonnais Rugby	Fonctionnement	138 700
Société Nautique de Bayonne	Fonctionnement	65 835
Les Croisés de Saint-André	Fonctionnement	28 500
Les Croisés de Saint-André	Equipement	900
Association Sportive Bayonnaise ASB	Fonctionnement	56 000
Club Olympique Bayonnais COB	Fonctionnement	19 665
Handisport Pays basque	Fonctionnement	1 600
La Vigilante	Fonctionnement	1 700
Le Guidon bayonnais	Fonctionnement	1 000
Amicale sportive et culturelle des municipaux de Bayonne ASCMB	Fonctionnement	400
Bayonne badminton club	Fonctionnement	1 300
Amicale Lous Tilholes	Fonctionnement	500
Côte basque échecs	Fonctionnement	1 000
A.V.A. Festival	Organisation festival "Kulture Sport"	20 000
Total 40		796 450

Jeunesse		
Fonction 421 : Centres de loisirs		
Bénéficiaire	Objet	Montant
Patronage laïque des Petits bayonnais	Fonctionnement	385 000
Uda Leku	Fonctionnement	33 000
Total 421		418 000

Fonction 422 : Autres activités pour les jeunes		
Bénéficiaire	Objet	Montant
Club Léo Lagrange	Fonctionnement	9 000
Collectif des habitants de Sainte-Croix Caradoc Grand basque	Fonctionnement	500
FFMJC Fédération française des MJC	Poste de Directeur MVC du Polo Beyris	60 000
FONJEP Fonds de coopération de la jeunesse et de l'éducation populaire	Poste de Directeur MVC Bayonne centre ville	60 000
La Prévention routière	Fonctionnement	1 334
Maison de la Vie Citoyenne Bayonne centre ville	Fonctionnement	110 600
Maison de la Vie Citoyenne du Polo Beyris	Fonctionnement	45 900
Maison de la Vie Citoyenne Saint-Etienne	Fonctionnement	171 000
Sports et Loisirs du Polo ASL	Fonctionnement	1 000
Total 422		459 334

Interventions sociales et santé		
Fonction 512 : Santé Actions de prévention sanitaire		
Bénéficiaire	Objet	Montant
AIDES Pays basque	Fonctionnement	1 900
Alcool assistance La Croix d'Or des Pyrénées Atlantiques	Fonctionnement	500
Alliance 64, jusqu'au bout accompagner la vie	Fonctionnement	1 900
Air 64 Insuffisants respiratoires	Fonctionnement	150
Association Des Volontaire du sang	Fonctionnement	500
France Adot 64	Fonctionnement	750
Union française pour la santé bucco-dentaire UFSBD 64 Pays basque	Fonctionnement	250
Total 512		5 950

Fonction 521 : Handicap Services à caractère social pour handicapés et inadaptés		
Bénéficiaire	Objet	Montant
Association des Paralysés de France APF	Fonctionnement	1 930
Fraternelle des aveugles	Fonctionnement	200
Handiplage	Fonctionnement	500
Valentin Haüy pour le bien des aveugles	Fonctionnement	500
Total 521		3 130

Fonction 523 : Actions en faveur des personnes en difficulté		
Bénéficiaire	Objet	Montant
ATD Quart monde	Fonctionnement	800
Atherbea Point accueil jour	Fonctionnement	21 200
Banque alimentaire de Bayonne et du pays basque	Fonctionnement	12 550
Croix-Rouge française	Fonctionnement	3 860
Secours catholique	Fonctionnement	3 860
Secours populaire français	Fonctionnement	500
SOS Familles Emmaüs Bayonne	Fonctionnement	500
Toit pour tous	Fonctionnement	1 500
Total 523		44 770

Fonction 524 : <u>Autres social</u> Autres services		
Bénéficiaire	Objet	Montant
France bénévolat Pays basque	Fonctionnement	400
Gadjé voyageurs 64 AGV64	Fonctionnement	11 000
Les Bascos / Euskal	Fonctionnement	2 000
Visite des malades dans les établissements hospitaliers Pays basque	Fonctionnement	500
Total 524		13 900

Famille		
Fonction 61 : Services en faveur des personnes âgées		
Bénéficiaire	Objet	Montant
Bien vieillir ensemble 64 BVE 64	Fonctionnement	200
Total 61		200

Fonction 62 : Actions en faveur de la maternité		
Bénéficiaire	Objet	Montant
Mouvement français pour le planning familial MFPP	Fonctionnement	1 450
Association syndicale des Familles monoparentales	Fonctionnement	750
Confédération syndicale des familles	Fonctionnement	1 930
Total 62		4 130

Fonction 63 : Aides à la famille		
Bénéficiaire	Objet	Montant
AGIR abcd Intervenants retraités	Fonctionnement	4 350
Association de Défense des Familles et de l'Individu ADFI	Fonctionnement	300
Le Trait d'Union	Fonctionnement	15 000
Total 63		19 650

Fonction 64 : <u>Petite enfance</u> Crèches et garderies		
Bénéficiaire	Objet	Montant
Aide familiale et sociale	Fonctionnement	205
Caisse d'Allocations Familiales de Bayonne	Cofinancement de la crèche Pirouette	246 000
Espace parents enfants Crèche Babinou	Fonctionnement	50 200
L'Arche de Noé	Fonctionnement	95 000
Luma Baiona	Fonctionnement	32 000
Total 64		423 405

Fonction 833 : Aménagement des eaux		
Bénéficiaire	Objet	Montant
Val d'Adour maritime	Fonctionnement	750
Total 833		750

Fonction 020 : Administration générale de la collectivité		
Bénéficiaire	Objet	Montant
Comité d'action sociale du personnel des collectivités territoriales de Bayonne	Fonctionnement	65 000
Total 020		65 000

Economie et Tourisme		
Fonction 90 : Interventions économiques		
Bénéficiaire	Objet	Montant
Hemen Elkartea	Fonctionnement	1 000
Mission locale Avenir jeunes Pays basque	Dispositif d'insertion professionnelle « Beti Lan »	41 000
Total 90		42 000

Fonction 94 : Aides au commerce		
Bénéficiaire	Objet	Montant
Office de commerce de Bayonne	Fonctionnement	133 000
Total 94		133 000

Fonction 95 : Aides au tourisme		
Bénéficiaire	Objet	Montant
Office de tourisme de Bayonne	Fonctionnement	736 000
Total 95		736 000

TOTAL GENERAL		4 130 209
----------------------	--	------------------

Etablissements Publics - Personnes Publiques		
Bénéficiaire	Objet	Montant
Caisse des écoles de Bayonne	Fonctionnement	33 000
Centre communal d'action sociale de la Ville de Bayonne CCAS	Fonctionnement	2 650 000
Conseil départemental d'accès au droit des Pyrénées Atlantiques	Participation au fonctionnement	6 600
Total		2 689 600

Subventions aux écoles privées pour la restauration scolaire		
Bénéficiaire	Restauration scolaire	Montant
Association scolaire et gestionnaire Largenté : Ecole Saint-Léon Marracq	Restauration scolaire	18 000
Association scolaire et gestionnaire Largenté : Ecole privée Largenté	Restauration scolaire	52 500
Baionako Oihana Ikastola	Restauration scolaire	31 500
Hiriondoko Ikastola	Restauration scolaire	18 500
Ogec Notre-Dame	Restauration scolaire	18 500
OGEC Saint-Esprit : Ecole Sainte-Agnès	Restauration scolaire	24 000
Ogec Stéphanois : Ecole Saint-Paul / Sainte-Marguerite	Restauration scolaire	18 000
Total		181 000